

## Prijenosni audio sustav

Upute za uporabu

ZS-R570BTB

http://www.sony.net/



## UPOZORENJE

Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiti niti vazi.

Kako biste sprječili požar ili električni udar, ne izlažite uređaj kapunju ili prskanju i ne stavljačte na uređaju posude s tekućinom, npr. vase.

Budući da se odspajanje uređaja s mrežnjem napajanjem može dovesti do ozbiljnog ozljeda, uključujući smrtonosnu ozljedu, ne odlazi na ovaj uređaj.

Zamijetite da je uključenost baterije moguće usporiti ili učiniti uključivanje i isključivanje.

Uredaj je određen za rad na mrežnjem napajajućem servisu. Kako bi se zadržalo pravilno rukovanje baterijom, na kraju razine radnog vjeća je određena na odgovarajuće za recikliranje električne i elektronike opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavljje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja.

Uredaj je određen za recikliranje dotičnih baterija.

Za detaljne informacije o reciklazu ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odgovarajuće odlaska ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Preveliki tlak zvuka iz slušalica može uzrokovati gubitak sluge.

Baterije nemaju izlagati paketi baterija ili uložene baterije) visokoj temperaturi, primjerice, izravnom sunčevom svjetlu, vatri ili sličnom, na dulji vremenski period.

Ova oznaka nalazi se na donjoj strani izvaza.

Napomena za korisnike: slijedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvod ovoj uređaju je Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Upute vezane uz sukladnost proizvoda na temelju zakona EU-a smjernice o upotrebi se ovlaštio zakonskim zastupnikom, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7032 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Odgajanje stare električne opreme (primjenjuju se u Evropskom uniji i u ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odgajanje)

Ova oznaka na bateriji ili ambalaži ukazuje da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije odgajati s kućnim otpadom. Na nekim baterijama ovi simboli mogu biti istaknut zajedno s kemijskim simbolom. Kemijski simboli za živo (Hg) ili olovo (Pb) doveđe da je baterija sadrži više od 0,005% žive ili 0,04% olova. Pravilno zbrinjavanjem baterija pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica na životinje i životnoj sredini. Ovi simboli mogu biti uključeni u izravnog uključivanje (dolje). Raspored materijala pomaze u očuvanju prirodnih izvora. U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahtjeva stajnu vezu s ugradnjom baterijom, njezinu zamjenu valja povjeriti isključivo ovlaštjenom servisu. Kako bi se zajamčilo pravilno rukovanje baterijom, na kraju razine radnog vjeća je određena na odgovarajuće za recikliranje električne i elektronike opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavljje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja.

Uredaj je određen za rad na mrežnjem napajajućem servisu. Kako bi se zadržalo pravilno rukovanje baterijom, na kraju razine radnog vjeća je određena na odgovarajuće za recikliranje dotičnih baterija.

Za detaljne informacije o reciklazu ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odgovarajuće odlaska ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Preveliki tlak zvuka iz slušalica može uzrokovati gubitak sluge.

Baterije nemaju izlagati paketi baterija ili uložene baterije) visokoj temperaturi, primjerice, izravnom sunčevom svjetlu, vatri ili sličnom, na dulji vremenski period.

Ova oznaka nalazi se na donjoj strani izvaza.

Napomena za korisnike: slijedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvod ovoj uređaju je Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Upute vezane uz sukladnost proizvoda na temelju zakona EU-a smjernice o upotrebi se ovlaštio zakonskim zastupnikom, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7032 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Odgajanje stare električne opreme (primjenjuju se u Evropskom uniji i u ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odgajanje)

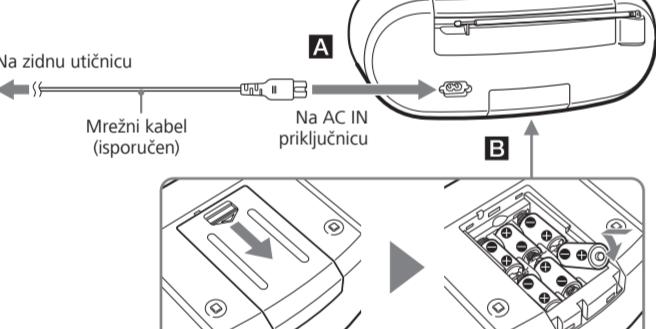
Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ova proizvod ne smije zbrinjati kao kućni otpad. Umjesto toga, opremu za odgajanje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električne i elektroničke opreme.

Pravilno odgajanje ovog proizvoda spriječi čete potencijalne negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja uključujući sredju u kojoj se odgajaju, uključujući recikliranje električne i elektroničke opreme.

Pravilno odgajanje ovog proizvoda spriječi čete potencijalne negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja uključujući sredju u kojoj se odgajaju, uključujući recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za detaljne informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.

## Izvori napajanja

Spojite mrežni kabel **A** ili u baterijski pretinac **B** uložite šest baterija R14 (veličine C) (nisu isporučene).

## Napomena

• Baterije zamijetite kad indikator OP/BATT **10** prestane svijetliti ili uređaj ne funkcioni. Zamijetite sve baterije. Prije zamjene baterija izvadite disk i odspojite USB uređaj te ostale vanjske komponente s ovog uređaja.

• Kad je napajanje uređaja koristite baterije, isključite mrežni kabel iz uređaja i električne utičnice.

## Korištenje funkcije upravljanja napajanjem

Ovaj uređaj je opremljen funkcijom automatskog isključenja u pravirno stanje. Tako se uređaj automatski isključi u pravirno stanje oko 15 minuta nije pokrenuta nijedna funkcija ili nije detektiran audio signal.

Za aktiviranje ili deaktiviranje pravirnog stanja, pritisnite DISPLAY **16** dok držite pritisnutom tipku **10**. Svaki pritiskom tipke na zaslonu se prikaze "AUTO STANDBY ON" ili "AUTO STANDBY OFF".

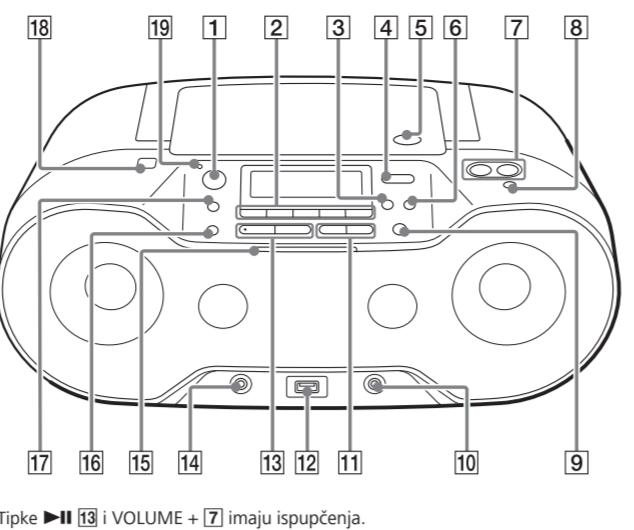
## Napomena

• Prikazani sadržaj počinje treperiti na zaslonu oko dvije minute prije isključenja u pravirno stanje.

• U pravirnom stanju sa spojenim mrežnim kablom na zaslonu će se pojaviti oznaka "STANDBY".

• Funkcija automatskog isključenja u pravirno stanje nije dostupna kad je odabran FM.

## Osnovne funkcije

Tipke **10** i **13** i VOLUME +/**7** imaju ispuštenja.

© 2013 Sony Corporation

Samo za Europe

Odlaganje starih baterija (primjenjuju se u Evropskom uniju i u ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odgajanje)

Ovaj znak na bateriji ili ambalaži ukazuje da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije odgajati s kućnim otpadom. Na nekim baterijama ovi simboli mogu biti istaknut zajedno s kemijskim simbolom. Kemijski simboli za živo (Hg) ili olovo (Pb) doveđe da je baterija sadrži više od 0,005% žive ili 0,04% olova. Pravilno zbrinjavanjem baterija pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica na životinje i životnoj sredini. Ovi simboli mogu biti uključeni u izravnog uključivanje (dolje).

Raspored materijala pomaze u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahtjeva stajnu vezu s ugradnjom baterijom, njezinu zamjenu valja povjeriti isključivo ovlaštjenom servisu.

Kako bi se zajamčilo pravilno rukovanje baterijom, na kraju razine radnog vjeća je određena na odgovarajuće za recikliranje električne i elektronike opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavljje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja.

Uredaj je određen za rad na mrežnjem napajajućem servisu. Kako bi se zadržalo pravilno rukovanje baterijom, na kraju razine radnog vjeća je određena na odgovarajuće za recikliranje dotičnih baterija.

Za detaljne informacije o reciklazu ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odgovarajuće odlaska ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Preveliki tlak zvuka iz slušalica može uzrokovati gubitak sluge.

Baterije nemaju izlagati paketi baterija ili uložene baterije) visokoj temperaturi, primjerice, izravnom sunčevom svjetlu, vatri ili sličnom, na dulji vremenski period.

Ova oznaka nalazi se na donjoj strani izvaza.

Napomena za korisnike: slijedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvod ovoj uređaju je Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Upute vezane uz sukladnost proizvoda na temelju zakona EU-a smjernice o upotrebi se ovlaštio zakonskim zastupnikom, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7032 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Odgajanje stare električne opreme (primjenjuju se u Evropskom uniji i u ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odgajanje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ova proizvod ne smije zbrinjati kao kućni otpad. Umjesto toga, opremu za odgajanje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električne i elektroničke opreme.

Pravilno odgajanje ovog proizvoda spriječi čete potencijalne negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja uključujući sredju u kojoj se odgajaju, uključujući recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za detaljne informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.

Preveliki tlak zvuka iz slušalica može uzrokovati gubitak sluge.

Baterije nemaju izlagati paketi baterija ili uložene baterije) visokoj temperaturi, primjerice, izravnom sunčevom svjetlu, vatri ili sličnom, na dulji vremenski period.

Ova oznaka nalazi se na donjoj strani izvaza.

Napomena za korisnike: slijedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvod ovoj uređaju je Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Upute vezane uz sukladnost proizvoda na temelju zakona EU-a smjernice o upotrebi se ovlaštio zakonskim zastupnikom, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7032 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Odgajanje stare električne opreme (primjenjuju se u Evropskom uniji i u ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odgajanje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ova proizvod ne smije zbrinjati kao kućni otpad. Umjesto toga, opremu za odgajanje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električne i elektroničke opreme.

Pravilno odgajanje ovog proizvoda spriječi čete potencijalne negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja uključujući sredju u kojoj se odgajaju, uključujući recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za detaljne informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.

Preveliki tlak zvuka iz slušalica može uzrokovati gubitak sluge.

Baterije nemaju izlagati paketi baterija ili uložene baterije) visokoj temperaturi, primjerice, izravnom sunčevom svjetlu, vatri ili sličnom, na dulji vremenski period.

Ova oznaka nalazi se na donjoj strani izvaza.

Napomena za korisnike: slijedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvod ovoj uređaju je Sony Corporation 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Upute vezane uz sukladnost proizvoda na temelju zakona EU-a smjernice o upotrebi se ovlaštio zakonskim zastupnikom, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 7032 Stuttgart, Njemačka. Za pitanja servisa i jamstva pogledajte adresu na jamstvenom listu.

Odgajanje stare električne opreme (primjenjuju se u Evropskom uniji i u ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odgajanje)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ova proizvod ne smije zbrinjati kao kućni otpad. Umjesto toga, opremu za odgajanje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električne i elektroničke opreme.

Pravilno odgajanje ovog proizvoda spriječi čete potencijalne negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja uključujući sredju u kojoj se odgajaju, uključujući recikliranje električne i elektroničke opreme.

Za detaljne informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.

Preveliki tlak zvuka iz slušalica može uzrokovati gubitak sluge.

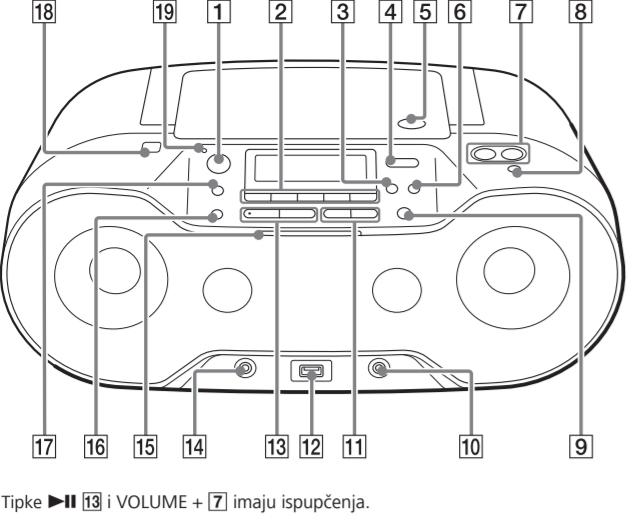
Baterije nemaju izlagati paketi baterija ili uložene baterije) visokoj temperaturi, primjerice, izravnom sunčevom svjetlu, vatri ili sličnom, na dulji vremenski period.

Ova oznaka nalazi se na donjoj strani izvaza.

Napomena za korisnike: slijedeća informacija vrijedi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primjenjuju EU smjernice

Proizvod ovoj uređaju je Sony Corporation 1-7-1

## Dodatane funkcije



\* Tipke **[II]** i **[I]** i **VOLUME + [7]** imaju ispunjena.

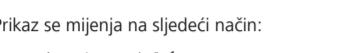
## Uporaba zaslona

### Prijava podataka o MP3/WMA datoteci.

Više puta pritisnite DISPLAY **[16]** tijekom reprodukcije MP3/WMA datoteke s diska/USB uređaja.



Prikaz se mijenja na sljedeći način:

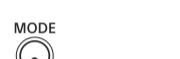


\* Ako datoteka ne sadržava odgovarajuće ID ili WMA tag informacije, umjesto naslova pjesme, imena izvođača i naziva albuma pojavljuje se naziv datoteke, "NO ARTIST" ili "NO ALBUM".

\*ime izvođača ili naziv albuma će se promjeniti u to nакon nekoliko sekundi.

**Prijava slobodnog prostora na USB uređaju.**

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** za odustajanje od reprodukcije mape, ponavljanja reprodukcije mape, programirane reprodukcije mape ili ponavljanje reprodukcije programiranih mapa.



2 Pritisnite DISPLAY **[16]** dok nije u tijeku reprodukcija s USB uređaja.



Na zaslonu se prikaze "FREE\*\*G"/"FREE\*\*\*M" (preostali prostor za pohranjivanje na uređaju, u gigabajtima/megabajtima).

**Prijava naziva spojenog Bluetooth uređaja**

Pritisnite DISPLAY **[16]** prilikom spajanja Bluetooth uređaja.



Prikaz se mijenja na sljedeći način:



**Prijava ponavljanja reprodukcije**

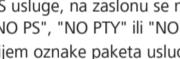
Pritisnite **[II]** za zaustavljanje reprodukcije, zatim više puta pritisnite **[II]** dok indikator "C" (ili "I") ne nestane sa zaslona.



**Reprodukcijska zapis/datoteka slučajnim slijedom (Shuffle reprodukcija)**

Mozete podsetiti reprodukciju CD-DA zapis s audio CD-om ili MP3/WMA datoteke s CD-R/RW diskom ili USB uređaja slučajnim slijedom.

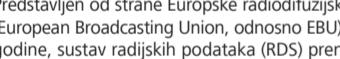
1 Pritisnite CD **[2]** ili USB **[2]** za uključenje funkcije CD ili USB.



2 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se na zaslонu ne prikaže "SHUF".



Prikaz se mijenja na sljedeći način:



**Prijava RDS-a FM posta**

Programski broj<sup>1</sup> → Naziv postaje<sup>2</sup> → Vrsta programa<sup>3</sup> (pogledajte "PTV (vrsta programa)" u "Tekničkim podatcima") → Radijski tekst<sup>2</sup> → Frekvencija

**Prijevod RDS-a**

Predstavljen od strane Evropske radiodifuzijske unije (European Broadcasting Union, odnosno EBU, 1987. godine, sustav radijskih podataka (RDS) prenosi informacije putem naziva postaja, putem FM signala od 57 kHz. Dostupnost RDS podataka varira, ovisno o području. Stoga neće uvijek biti moguće primati RDS podatke.

**Uporaba RDS funkcija**

Uredaj podstavlja sljedeće RDS funkcije.

**RDS funkcija** **Opis**

Naziv postaje Prikaz naziva postaje koju slušate.

PTV (vrsta programa) Prikaz vrste slušanog programa.

RT (radijski tekst) Prikaz tekstualnih podataka.

**Napomene**

\* RDS funkcije se neće aktivirati ako FM postaja ne prenosi RDS podatke. Također možda neće raditi pravilno u području gdje je RDS prijenos u eksperimentalnoj fazi.

\* Ako je radijski signal slab, za prijem RDS podataka trebat će neko vrijeme.

## Odarib načina reprodukcije

Dok je disk/RDS uređaj zaustavljen, možete podsetiti ponavljanje reprodukcije ili reprodukciju slučajnim redoslijedom.

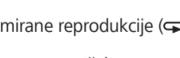
Više puta pritisnite MODE **[17]**.



Svakim pritiskom tipke, prikaz se mijenja na sljedeći način:



↓ Ponavljanje jednog zapisa (**C**)



↓ Ponavljanje svih zapisa (**C**)



↓ Reprodukcija odabранe mape (**C**)\*



↓ Ponavljanje odabranе mape (**C**)\*



↓ Reprodukcija slučajnim slijedom (SHUF)



↓ Programirana reprodukcija (PGM)



\* Ove funkcije dostupne samo tijekom reprodukcije MP3/WMA datoteke s MP3/WMA diskom ili USB uređaja.

↓ Ponavljanje programirane reprodukcije (**C**, PGM)



↓ Ponavljanje programirane reprodukcije (**C**, PGM)



## Dodatane informacije

### Kompatibilni uređaji

#### Kompatibilni USB uređaji

USB uređaji moraju zadovoljavati sljedeće uvjetne. Prijave uprave ovog uređaja provjerite jesu li ti ujedno zadovoljni.

#### • Kompatibilnost s USB 2.0 (Full Speed)

\* Mass Storage mod je mod koji USB uređaj omogućava dostupnost na uređaju s kojim se spaša, te prijenosi datoteka. Većina USB uređaja podržava Mass Storage mod.

#### Odabir memorije na uređaju za reprodukciju ili snimanje.

Ako USB uređaj ima više od jedne memorije (prijeđene ugradenu memoriju i memoriju kartice), možete odabrati željenu memoriju i zatim pokrenuti ponavljanje ili snimanje. Odaberite memoriju pri reprodukciji ili snimanju jer je neće moći odabrati.

#### • Za MP3/WMA diskove i USB uređaje pojavi se "C"."

#### Za isključivanje programirane reprodukcije

Pritisnite **[II]** za zaustavljanje reprodukcije, i zatim više puta pritisnite **[II]** dok sa zaslona ne nestane indikator "PGM".

#### Za brišanje svih zapisa/datoteka u tekucem programu

Zastavite reprodukciju i zatim pritisnite **[II]**. Povajte se "NO STEP" i možete kreirati novi program preputan u poglavju "Kreiranje vlastitog programiranja reprodukcija".

#### 1 Pritisnite CD **[2]** ili USB **[2]** za uključenje funkcije CD ili USB.



#### 2 Postupite na sljedeći način:

##### Za ponavljanje

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir zapisa/datoteke. Kad zelite odabrati mapu koja sadrži MP3/WMA datoteku, prvo pritisnite **[II]** (mapa) + ili **[II]** za odabir mape i zatim pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir datoteke.

3 Pritisnite **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za svih zapisa/datoteka

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za odabranu mapu

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir zapisa/datoteke. Kad zelite odabrati mapu koja sadrži MP3/WMA datoteku, prvo pritisnite **[II]** (mapa) + ili **[II]** za odabir mape i zatim pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir datoteke.

3 Pritisnite **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za programiranih zapisa/datoteka

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "PGM".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir zapisa/datoteke. Kad zelite odabrati mapu koja sadrži MP3/WMA datoteku, prvo pritisnite **[II]** (mapa) + ili **[II]** za odabir mape i zatim pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir datoteke.

3 Pritisnite **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za sve

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir zapisa/datoteke. Kad zelite odabrati mapu koja sadrži MP3/WMA datoteku, prvo pritisnite **[II]** (mapa) + ili **[II]** za odabir mape i zatim pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir datoteke.

3 Pritisnite **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za sve

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir zapisa/datoteke. Kad zelite odabrati mapu koja sadrži MP3/WMA datoteku, prvo pritisnite **[II]** (mapa) + ili **[II]** za odabir mape i zatim pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir datoteke.

3 Pritisnite **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za sve

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir zapisa/datoteke. Kad zelite odabrati mapu koja sadrži MP3/WMA datoteku, prvo pritisnite **[II]** (mapa) + ili **[II]** za odabir mape i zatim pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir datoteke.

3 Pritisnite **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za sve

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".

2 Pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir zapisa/datoteke. Kad zelite odabrati mapu koja sadrži MP3/WMA datoteku, prvo pritisnite **[II]** (mapa) + ili **[II]** za odabir mape i zatim pritisnite **[II]** ili **[II]** **[II]** za odabir datoteke.

3 Pritisnite **[II]** **[II]** za pokretanje ponavljanja reprodukcije.

##### Za sve

##### Učinite sljedeće

1 Više puta pritisnite MODE **[17]** dok se ne prikaže "C".